

**CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL  
 POUR L'ANNÉE 2012**

**2012 REGULAR BOROUGH COUNCIL MEETING SCHEDULE**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les séances ordinaires du conseil de l'arrondissement de LaSalle pour l'année 2012 se tiendront à la salle du conseil située au 55, avenue Dupras à 19 h 30 aux dates et jours ci-après :

PUBLIC NOTICE is hereby given that the regular meetings of the LaSalle Borough Council, during the year 2012 will be held at the Council room located at 55, avenue Dupras, at 7:30 p.m., as listed above:

<b>Date</b>	
Lundi 9 janvier 2012	Monday, January 9, 2012
Lundi 6 février 2012	Monday, February 6, 2012
Lundi 5 mars 2012	Monday, March 5, 2012
Lundi 2 avril 2012	Monday, April 2, 2012
Lundi 7 mai 2012	Monday, May 7, 2012
Lundi 4 juin 2012	Monday, June 4, 2012
Mardi 3 juillet 2012	Tuesday, July 3, 2012
Lundi 13 août 2012	Monday, August 13, 2012
Mardi 4 septembre 2012	Tuesday, September 4, 2012
Lundi 1 <sup>er</sup> octobre 2012	Monday, October 1 <sup>st</sup> , 2012
Lundi 5 novembre 2012	Monday, November 5, 2012
Lundi 3 décembre 2012	Monday, December 3, 2012

Donné à LaSalle, ce 24 novembre 2011.

Given at LaSalle on November 24, 2011.

Chantal Gagnon  
 Secrétaire d'arrondissement substitut